

# Izjava o skladnosti EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, ZDA, izjavlja, da so naslednje enote:

Model št.:	Serijska št.:	Opis izdelka	Opis računa
41188 z 41202	403460001 in gor	Škropilnik za travno rušo Multi Pro 1750	MULTI PRO 1750
41240	403460001 in gor	Škropilnik za travno rušo Multi Pro WM	MULTI PRO WM
41394 s 144-6200	408000000 in gor	Škropilnik za travno rušo Multi Pro 5800-G s sistemom škropljenja ExcelaRate	MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE
41394GK s 144-6200	400000000 in gor	Škropilnik za travno rušo Multi Pro 5800 z natančnim sistemom škropljenja GeoLink	MULTI PRO 5800 GEOLINK

Modeli	Direktive
Vsi modeli	2006/42/ES (direktiva o strojih), 2014/30/EU (elektromagnetna združljivost)
41394/GK	2014/53/EU (Direktiva o radijski opremi)

Vsi navedeni modeli so bili ocenjeni v skladu z naslednjimi standardi in/ali drugimi normativnimi dokumenti:

Modeli	Standardna oprema
41188 in 41394/GK	ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012: 2007 + A1:2009 EN 61000-6-2:2005 + AC:2005
41240	EN 61000-6-2:2005 + AC:2005 EN 55012: 2007 + A1:2009

V skladu z direktivami, navedenimi spodaj, je tudi naslednja dodatna oprema, kadar je nameščena v skladu z navodili za modele, navedene zgoraj:

Model	Opis	Direktiva
Dodatna oprema/delovni priključki za vse modele		
41118	Komplet ročne razpršilne pištole	2006/42/ES
41249	Komplet za označevanje s peno	2006/42/ES, 2014/30/EU
41602	Komplet prekrivne ponjave za škropilno garnituro	2006/42/ES
41219	Komplet škropilne garniture Sonic Boom	2006/42/ES, 2014/30/EU
120-8505	Komplet opozorilnih luči	2006/42/ES, 2014/30/EU
120-8506	Komplet registrske tablice	2014/30/EU
41342	GeoLink CDMA – EU	2006/42/ES, 2014/30/EU
41713	Komplet GeoLink Global	2006/42/ES, 2014/30/EU
41691	Komplet za nadgradnjo GeoLink	2006/42/ES, 2014/30/EU
41635	Komplet antene, GeoLink	2006/42/ES, 2014/53/EU
Dodatna oprema/delovni priključki za model 41188		

Model	Opis	Direktiva
03247	Hladilni ventilator za upravljalca	2006/42/ES, 2014/30/EU
03248	Stikalna plošča	2006/42/ES, 2014/30/EU
30669	Univerzalni senčnik, bel	2006/42/ES
30671	Univerzalni senčnik, rdeč	2006/42/ES
41202	Komplet CE	2006/42/ES, 2014/30/EU
41208	Komplet za izpiranje	2006/42/ES, 2014/30/EU
41158	Komplet za pripravo kemijske mešanice	2006/42/ES
41159	Komplet električnega cevnega bobna	2006/42/ES, 2014/30/EU
41674	Komplet za končno obdelavo – GeoLink, MP1750	2006/42/ES, 2014/30/EU
41707	Komplet za končno obdelavo, MP1750 GeoLink	2006/42/ES, 2014/30/EU
41742	Komplet za končno obdelavo, MP1750 GeoLink	2006/42/ES, 2014/30/EU



Model	Opis	Direktiva
130-8227	Komplet škropilne garniture Sonic Boom za končno obdelavo	2006/42/ES
136-0457	Komplet za končno označevanje s peno	2006/42/ES
138-2700	Komplet delovnih luči	2006/42/ES, 2014/30/EU
138-2699	Komplet opozorilnih luči	2006/42/ES, 2014/30/EU
Dodatna oprema/delovni priključki za model 41240		
41216	Komplet podpornega stojala	2006/42/ES
41241	Komplet za izpiranje	2006/42/ES, 2014/30/EU
41244	Komplet za pripravo kemijske mešanice	2006/42/ES
41245	Komplet električnega cevnega bobna	2006/42/ES, 2014/30/EU
136-0459	Komplet za končno označevanje s peno	2006/42/ES
127-9719	Komplet ventilatorja EFI	2006/42/ES
130-8228	Komplet škropilne garniture Sonic Boom za končno obdelavo	2006/42/ES
131-3301	Komplet za samodejno končno obdelavo	2006/42/ES

Model	Opis	Direktiva
131-3302	Komplet za ročno končno obdelavo	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za model 41394/GK		
144-6200	Komplet CE, škropilnik za travno rušo Multi Pro 5800-G	2006/42/ES, 2014/30/EU
41621	Komplet tečajnega cevnega bobna	2006/42/ES, 2014/30/EU
41622	Komplet za pripravo kemijske mešanice	2006/42/ES, 2014/30/EU
41614	Komplet za izpiranje	2006/42/ES, 2014/30/EU
41621	Komplet cevnega bobna 5X00	2006/42/ES, 2014/30/EU
136-0458	Komplet za končno označevanje s peno	2006/42/ES
130-8229	Komplet škropilne garniture Sonic Boom za končno obdelavo	2006/42/ES
Dodatna oprema/delovni priključki za model 41394		
41675	Komplet za končno obdelavo, MP5800 GeoLink	2006/42/ES, 2014/30/EU
41708	Komplet za končno obdelavo, MP5800 GeoLink	2006/42/ES, 2014/30/EU
41743	Komplet za končno obdelavo, MP5800 GeoLink	2006/42/ES, 2014/30/EU

Proizvajalec nosi izključno odgovornost za izdajo te izjave.

Predmet izjave je skladen z veljavno usklajeno zakonodajo Evropske unije.

Potrdil:



Tom Langworthy  
Direktor inženiringa  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Avgust 20, 2024

Pooblaščen zastopnik:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Podatki o moči motorja, teži in tresljajih

Model	Nazivna moč (kW)	Teža stroja <sup>‡</sup> (kg)	Tresljaji na roki/dlani (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Tresljaji na celem telesu (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Leva roka – Stopnja	Desna roka – Stopnja	Odstopanje	Stopnja	Odstopanje
41188	18,6	998	1,4	1,2	0,1	0,39	0,12
41394	36,5	1307	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07
41394GK	36,5	1406	0,3	0,2	0,1	0,14	0,07

<sup>‡</sup> Pri prazni posodi za gorivo in običajni konfiguraciji za uporabo

<sup>A</sup> Ugotovljeno po standardih EN 1032-1:2003+A1:2008 (samo 41188) in EN ISO 20643 (samo 41394).

<sup>B</sup> Ugotovljeno po standardih ISO 5008:2002 (samo 41188) in EN ISO 1032 (samo 41394).

## Podatki o hrupu stroja

Model	Zvočni tlak (dBA) <sup>1</sup>		Zvočna moč (dBA) <sup>2</sup>	
	Stopnja	Odstopanje	Stopnja	Odstopanje
41188	84	4	100	3
41394/GK	90	1	101	1

<sup>1</sup> Raven, izmerjena po meritvi A na položaju upravljalca v skladu s standardom ISO 4254-1:2015 (samo 41188) in EN ISO 11201:2010 (samo 41394).

<sup>2</sup> Ugotovljeno po standardih ISO 4254-1:2015 (samo 41188) in ISO 3744:1995 (samo 41394).



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.